

TELEGRAM TEPIS nr 26/XI/2023

Warszawa, dnia 5.04.2023 r.

Drodzy Członkowie PT TEPIS!
Koleżanki i Koledzy!

Dziś do Państwa rąk trafia kolejne wydanie Telegramu w tej kadencji, a w nim garść ważnych informacji. Miłej lektury!
Za kilka dnia Wielkanoc, a więc z tej okazji ...



Garść wiadomości w telegraficznym skrócie:

✘ W lutym 2023 r. powstało **Mazowieckie Koło PT TEPIS** (informacje: <https://tepis.org.pl/kolo-o-sobie-2>; kontakt: mazowieckie@tepis.org.pl)

✘ W lutym 2023 r. **Zachodniopomorskie Koło PT TEPIS** świętowało trzydziestą rocznicę swojego postania! Gratulacje!

✘ Od początku roku przygotowaliśmy dla Państwa 14 różnych **szkoleń**. Szkoliliśmy m.in. z zakresu prawa, podatków, poprawności językowej, medycyny estetycznej... W szkoleniach wzięło udział prawie **400 osób!**

✘ Nowość! **Pakiety medyczne LUXMED** dla Członków PT TEPIS i ich Rodzin. Informacji udziela Biuro PT TEPIS.

✘ Dr Aleksandra Podgórnjak-Musil, prezes Górnośląskiego Koła PT TEPIS i członkini Rady Naczelnej została w marcu 2023 r. wybrana na funkcję **skarbnika w EULITA**. Gratulacje! Swoją drugą kadencję jako **wiceprezes EULITA** zakończyła Joanna Miler-Cassino). Dziękujemy za zaangażowanie w sprawy tłumaczy na arenie międzynarodowej!



W marcu 2023 r. otrzymaliśmy odpowiedź od p. Karola Dałka, Zastępcy Dyrektora Departamentu Wydziałów Prawniczych MS na kierowane przez nas **pisma w sprawie podwyżek stawek za tłumaczenia wykonywane na zlecenie OWS i OŚ**. TEPIS pozostaje czujny i trzyma rękę na pulsie. Podejmujemy kolejne kroki w sprawie urealnienia stawek i będziemy o nich informować.



**4 X T CZYLI TEPIS TŁUMACZY
TŁUMACZKOM I TŁUMACZOM**



ZOFIA RYBIŃSKA KRYSZYNA KOŁODZIEJ MAGDA
OLESIUK-OKOMSKA

17 kwietnia 2023 r., godz. 19.00

Zapraszamy Państwa na drugie **spotkanie online pt. 4xT, czyli Tepis tłumaczy Tłumaczkom i Tłumaczom**, podczas którego nasze trzy Ekspertki udziela „na żywo” odpowiedzi na różne pytania, które Państwa nurtują. Po pierwszym spotkaniu, które odbyło się w styczniu 2023 tego roku, otrzymaliśmy wiele sygnałów, że takie spotkania są bardzo potrzebne, dlatego

postanowiliśmy ten cykl kontynuować. Zapisy są możliwe przez nasz e-sklep <https://tepis.org.pl/sklep/>.

Udział w spotkaniu dla członków PT TEPIS jest bezpłatny. Zapraszamy!



Od kilku miesięcy pracujemy nad przygotowaniem naszej tegorocznej konferencji hieronimkowej. Na **Konferencję PT TEPIS wraz z XXXVII Warsztatami Przekładu Specjalistycznego** zapraszamy tym razem do **Wrocławia**, a przygotowujemy ją wspólnie z Uniwersytetem Wrocławskim. Konferencja odbędzie się w formie stacjonarnej w dniach **14 i 15 października 2023 r.** (w drugim dniu Konferencji przewidujemy streaming). Sekcje językowe będą obradować online w dniach 16-20.10.2023. Warto już teraz zarezerwować sobie czas na to wydarzenie!



Dziękujemy za terminowe wpłacanie składek. **Wysokość składki członkowskiej** w tym roku kalendarzowym wynosi **300 zł**, natomiast przy wpłatach do końca kwietnia 2023 r. obowiązuje stawka promocyjna w wysokości **250 zł**. Warto skorzystać z obniżki!



Podczas rozliczania swojego PUIT-u warto pomyśleć o naszym Stowarzyszeniu! Środki z **1,5%** podatku dochodowego pozwalają nam na organizację bezpłatnych szkoleń i obniżanie ceny tych płatnych, dalszy rozwój oraz ochronę praw tłumaczy. Dziękujemy za wsparcie!



Serdecznie pozdrawiamy!
Rada Naczelna PT TEPIS